

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

26 mai 2005

PROJET DE LOI

**modifiant les articles 81, 104, 569, 578, 580,
583 et 1395 du Code judiciaire**

AMENDEMENTS

présentés après le dépôt du rapport

N° 23 DE MME NAGY

Art. 2

Supprimer cet article

JUSTIFICATION

L'amendement vise à supprimer le transfert de compétences en matière de règlement collectif de dettes du juge des saisies vers les juridictions du travail.

1. Les juges des saisies ont acquis une grande expertise dans la matière du règlement collectif de dettes, qui est une matière technique (notamment le droit des sûretés).

À Bruxelles notamment, ils exercent leur compétence avec finesse, empathie et prise en compte des réalités sociales rencontrées par les personnes surendettées en accord avec les objectifs poursuivis par la loi sur le règlement collectif de dette, c'est-à-dire de rétablir la situation financière du débiteur, en lui permettant notamment dans la mesure du possible de payer ses dettes et en lui garantissant simultanément, ainsi qu'à sa

Documents précédents:

Doc 51 1310/ (2003/2004):

- 001: Projet de loi.
- 002 à 005 : Amendements.
- 006: Rapport renvoi.
- 007 : Texte adopté par la commission.

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

26 mei 2005

WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 81, 104, 569,
578, 580, 583 en 1395 van het Gerechtelijk
Wetboek**

AMENDEMENTEN

voorgesteld na de indiening van het verslag

Nr. 23 VAN MEVROUW NAGY

Art. 2

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de overdracht van de bevoegdheden inzake collectieve schuldenregeling van de beslagrechter naar de arbeidsrechtbanken ongedaan te maken.

1. De beslagrechters hebben een grote deskundigheid in huis inzake collectieve schuldenregeling, wat een technische materie is (met name de zekerheidsrechten).

Meer bepaald name in Brussel oefenen zij hun bevoegdheid zorgvuldig uit, geven zij blijk van inlevingsvermogen en houden zij, bij hun hulpverlening in het raam van de sociale toestanden waarmee mensen met een overmatige schuldenlast te kampen hebben, rekening met de door de wet betreffende de collectieve schuldenregeling nagestreefde doelstellingen. Dat betekent dat zij de financiële toestand van de

Voorgaande documenten:

Doc 51 1310/ (2003/2004):

- 001: Wetsontwerp.
- 002 tot 005 : Amendementen.
- 006: Verwijzend verslag.
- 007 : Tekst aangenomen door de commissie.

famille, qu'ils pourront mener une vie conforme à la dignité humaine.

Une longue expérience a permis aux greffes des saisies de s'organiser et d'affronter une masse de travail très conséquente, et plusieurs médiateurs ont noté les efforts importants déployés par les greffes des saisies pour assurer une bonne gestion des dossiers de surendettement.

Il serait absurde et contreproductif de modifier les compétences dans le cadre d'une procédure qui fonctionne bien, il serait par contre nécessaire d'accorder d'avantage de moyens aux juges des saisies, confrontés à un surcroît de travail, comme le souligne le Conseil Supérieur de la Justice.

2. Le projet n'a pas tenu compte des observations du Conseil Supérieur de la Justice (1309/002) qui conclut que le transfert de compétence n'est pas souhaitable, et n'a pas consulté ni tenu compte de l'avis des milieux professionnels concernés, notamment l'Association des Médiateurs de dettes de Bruxelles, qui ne comprennent pas le sens de ce transfert de compétences.

Aucun avis n'a été demandé aux magistrats concernés, ni aux juges des saisies, ni aux magistrats des juridictions du travail.

3. La matière se rattache davantage aux saisies et voies d'exécution. L'Association des Médiateurs de dettes de Bruxelles remarquent que de nombreuses requêtes adressées au juge des saisies ne relèvent en rien du droit social: demande de paiements préférentiels, demande d'autorisation de vente de biens meubles ou immeubles, etc. Des questions délicates débattues devant le juge des saisies concernent les priviléges, particulièrement en cas de vente d'immeubles, et cette matière apparaît très éloignée des compétences du tribunal du travail.

Ainsi que le relève le Conseil supérieur de la Justice «bien que la dimension sociale du règlement collectif de dette soit incontestablement présente, il y a tout de même lieu d'indiquer que le règlement collectif de dettes est généralement classé comme une procédure d'insolvabilité tendant à régler la relation entre créanciers et débiteurs».

Il relève également que le règlement sur l'insolvabilité de l'UE n° 1346/2000 du 29 mai 2000 considère le règlement collectif de dettes belge comme une procédure d'insolvabilité. Des conflits de compétences entre les juridictions du travail et le juge des saisies (ex. contentieux relatifs aux priviléges et hypothèques) peuvent surgir, qui compliqueront inutilement la procédure et auront une influence négative sur son coût et sur sa durée.

4. En outre, le traitement par une chambre à juge unique vide de son sens l'objectif visé au départ par le transfert de compétence, à savoir une meilleure prise en compte de la réalité sociale grâce à la composition échevinale de cette juridiction.

schuldenaar opnieuw pogen recht te trekken, door hem in de mate van het mogelijke in staat te stellen zijn schulden te betalen en hem alsook zijn gezin tegelijkertijd de waarborg te bieden dat ze een menswaardig bestaan kunnen leiden.

Doordat zij op dat vlak heel wat ervaring hebben opgebouwd, zijn de beslaggriffies in staat zich te organiseren en een zeer hoog werkvolume aan te kunnen. Verscheidene bemiddelaars hebben gemerkt welke aanzienlijke inspanningen de beslaggriffies zich hebben getroost om een behoorlijk beheer van de dossiers inzake overmatige schuldenlast te waarborgen.

Het wäre absurd und entgegenproduktiv, die Kompetenzen innerhalb einer Prozedur zu ändern, die gut funktioniert. Es wäre jedoch notwendig, den Vorschriften der Berufsgremien – insbesondere der Brüsseler Vereinigung der Schuldberremittlungsstellen – zu folgen. Die Justizbehörde hat keine Befürchtungen bezüglich der Auswirkungen auf das Arbeitsrecht oder auf die Arbeitsgerichte geäußert.

2. Das Gesetzvorschlag hat keine Rechnung gehalten mit den Bemerkungen des Hohen Gerichts für Justiz (1309/002), dass der Übergang von einer Prozedur zu einer anderen nicht wünschenswert ist, und dass es nicht mit den Berufsgremien überprüft wurde. Insbesondere die Brüsseler Vereinigung der Schuldberremittlungsstellen versteht nicht, warum die Kompetenzen übertragen werden sollten.

Geen enkele van de betrokken magistraten, noch de beslagrechters, noch de magistraten van de arbeidsrechtbanken werd om advies verzocht.

3. Die Materie betrifft veeleer die lopende inbeslagnemingen. Die Brusselse Vereniging van schuldbemiddelaars merkt op dat tal van verzoeken die aan de beslagrechter worden gericht, hoegenaamd niets met het sociaal recht te maken hebben: het betreft vragen om preferentiële betalingen, verzoeken om toestemming om roerende en onroerende goederen te verkopen enzovoort. Kiese kwesties die voor de beslagrechter worden besproken, betreffen de voorrechten, inzonderheid in het geval van de verkoop van onroerende goederen, en die materie lijkt zeer ver verwijderd van de bevoegdheden van de arbeidsrechtbank.

De Hoge Raad stelt daarover het volgende. Hoewel de sociale dimensie van de collectieve schuldenregeling ontgezegd kan worden, moet er toch worden op gewezen dat de collectieve schuldenregeling doorgaans wordt aangemerkt als een insolventieprocedure die erop gericht is de relatie tussen schuldeisers en schuldenaars te regelen.

De Raad wijst er ook op dat de EU-verordening betreffende de insolventie (nr. 1346/2000) van 29 mei 2000 de Belgische collectieve schuldenregeling aanmerkt als een insolventieprocedure. Er kunnen bevoegdheidsconflicten tussen de arbeidsrechtbanken en de beslagrechter (bijv. geschillen met betrekking tot voorrechten en hypotheken) rijzen, die de procedure nodeloos zullen compliceren en een ongunstige invloed op de kosten en de duur ervan zullen sorteren.

4. Bovendien holt de behandeling door een kamer met een alleenzetelend rechter de aanvankelijke, door de bevoegdheidsoverdracht beoogde doelstelling uit om met name beter rekening te houden met de sociale realiteit dankzij het feit dat in die rechtsbank zowel lekenrechters als beroepsrechters zitting hebben.

N° 24 DE MME NAGY

Art. 3

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Voir amendement n°1 à l'article 2.

Nr. 24 VAN MEVROUW NAGY

Art. 3

Dit artikel weglaten.**VERANTWOORDING**

Zie de verantwoording van amendement 1 op artikel 2.

N° 25 DE MME NAGY

Art. 5

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Voir amendement n°1 à l'article 2.

Nr. 25 VAN MEVROUW NAGY

Art. 5

Dit artikel weglaten.**VERANTWOORDING**

Zie de verantwoording van amendement nr. 1 op artikel 2.

N° 26 DE MME NAGY

Art. 9

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Voir amendement n°1 à l'article 2.

Nr. 26 VAN MEVROUW NAGY

Art. 9

Dit artikel weglaten.**VERANTWOORDING**

Zie de verantwoording van amendement nr. 1 op artikel 2.

N° 27 DE MME NAGY

Art. 10

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Voir amendement n°1 à l'article 2.

Marie NAGY (ECOLO)

Nr. 27 VAN MEVROUW NAGY

Art. 10

Dit artikel weglaten.**VERANTWOORDING**

Zie de verantwoording van amendement nr.1 op artikel 2.